

Lívligur royalur hundur

Hundurin hjá drotningini varð í so lívligur, tá ið Margretha drotning og Heindiríkkur prinsur mikudagin fór umborð á kongaskipið Dannebrog.

Celimené, sum hundur kallast, hevði størri hug á einum ljósum labradori, enn at fara umborð, og endin var, at drotningin noyðdist at lata hov-skriterinum taka sær av hundinum

Peningur í glaðari starvs-fólkum

Nógvar milljónir krónur kunnu sparast, um ar-beiðsumhvørvið á al-mennum arbeiðsplássum varð bøtt. Tað visir ein nýggj kanning, sum Forbundet af Offentlig Ansatte í Danmark hevur gjørt.

FOA hevur kannað 1100 av sínum limum, fyri at finna orsøkina til fráveru vegna sjúku. Niðurstøðan er, at bæði tað fyskiska og tað sykiska arbeiðsumhvørvið hevur stóra ávirkan á fráverutittleikan.

Víst verður á, at bert við at lækka sjúkudagatalið úr 15 niður í 12, eru milljónir hjá landinum at spara.

FAO finst at tí al-menna, fyri ikki at gera langtíðarhugsanir.

- Tað er ein vanlukka, at tað verður nýttur so nógvur peningur uppá sjúkufráveru, sum istaðin kundu verið nýttur til at bota um arbeiðsum-hvørvið, sigur Inger Bolwinkel, skrivari í Forbundet af Offentlig Ansatte í Danmark.

rs

Kelda: Jyllands Posten

Høli­r í Tórshavn til leigu

Høli­r sum eru vælegnað til skrivstovu, ráðgevingar-virksemi og annað.

Hølini er uml. 100 m² og er møguleiki fyri at viðka til 200 m². Hølini hava egna inngongd og møguleika til allar hentleikar sum t.d. toilet, køk, vm.

Eisini er høli 200 m²/1400 CBM, ið er vælegnað til goymslu, idnað og annað virksemi. Høli hevur 2 portur sum eru 4,0 x 4,5 metur til stoddar hvørt. Toilet og aðrir hentleikar eru í hølinum.

Sera gott útsýni og tætt við høvuðsveg.

Sosialurín
Box 76 • FO-110 Tórshavn
Bill.mrk. 609

Garfunkel vóru í 1960'unum menninir aft-an fyri klassiskar sangir sum »Bridge over trouble water«, »Mrs Robinson«, »The boxer« og nógvar aðrar. Síðani teir í 1970 góvust at spæla saman hava teir bert hendinga-ferðina staðið á palli saman, men nú eru teir aftur farnir á konsertferð.

Bretski sendiharrin á vitjan

VITJAN

Jan Müller

Í dag, Dýri biðidag, koma bretsku sendiharrahjúnini í Danmark, Sir Nicholas Browne og Lady Browne á vitjan í Føroyum. Hetta er teirra fyrsta vitjan her, síðani sendiharrin tók við starvinum 8. september í fjør. Sendiharrahjúnini fara at brúka leygardagin og sunnudagin at siggja Føroyar. Mánadagin verður høvi at hitta fólk, eitt nú eisini løgmann. Seinna-partin mánadagin verður so høvi hjá sendiharrahjún-unum at hitta bretar bretska- ar vinir, og í hesum sam-bandi verður skipað fyri móttøku í Listaskálanum millum klokkan 16 og 18.

Hvør er so hesin góði



Bretski sendiharrin í Danmark, Sir Nicholas Browne, sum kemur á sína fyrstu Føroyavitjan í dag

maður! Hann er føddur í 1947 og var útbúgvin við Cheltenham College og University College Oxford. Hann fór at arbeiða í bretska uttanríkisráðnum í 1969. Aftaná at hava verið á Norðuramerika kóntórini- um í eitt ár las hann pers- iskt, áðrenn hann kom at arbeiða á sendistovuni í Teheran í 1971. Frá 1980 arbeiddi hann á politisku deildini á sendistovuni í Zimbabwe til hann so fór aftur til London árið eftir at arbeiða við sjómálum, flog-ferðslu og umhvørvi í uttanríkisráðnum.

Seinni kom hann at ar- beiða í Bruxelles sum fyrsti skrivari á bretska umboðsstovuni í ES. Har var hann í fimm ár, áðrenn hann vendi aftur til Iran í

89. Eitt skifti var hann so eisini á sendistovuni í Washington og leiðari fyri bretsku infor­ma­tionstæn- astuni í New York. Eftir at hava verið í USA í fyra ár vendi hann aftur til uttan- ríkisráðið í London sum leiðari av miðeysturskriv- stovuni. Seinni vendi hann so aftur til Iran, har hann eitt skifti var sendiharri. Í 1999 varð Nick Browne tillutaður heiðursmedaljuna Commander of St. Michael&St. George. Í 2002 gjordist hann riddari við heitinum Knight of the British Empire. Hann tók so við sum sendiharri í Danmark í fjør. Sir Nicho- las er giftur við Diana, Lady Brown. Tey eiga tveir synir og tvær dótrar.

Kvinna við 3,47 promillu

Ein norsk kvinna hevur í vikuni staðið skúlarætt fyri rúsdrekkakoyring seinasta heyst. Kvinnan varð tikin av lögregluni, og tá ið kannað varð, hvussu nógv hon hevði drukkið, vísti promillan heili 3,47. Í rættinum greiddi kvinnan í hesi vikuni frá, at hon hevði drukkið nógv allan dag- in, og seinnapartin fekk hon hug at fara ein biltúr. Hon kláraði tó ikki at halda bilinum á vegnum, og rendi seg fasta í vegjaðaranum. Har helt hon fram við at drekka, til lögreglan kom fram á hana. Rætturin tók koyrikortið frá kvinnuni í fyra ár, hon fekk 35.000 krónur í bót, og hon skal inn at sita í 45 dagar.

Legendur á okkara leiðum

Livandi legendurnar Simon & Garfunkel kom í summar til Norðurlond at spæla, og teir skulu eitt nú spæla í Parkini í Keypmannhavn tann 23. juli. Paul Simon og Art

Ítróttur

Nr. 87 • friggjadagur • 7. mai 2004 • 78. árgangur • www.sosialurin.fo

Tað gongur hvønn sín vegin

Sannførandi GÍ eigur heimavøll ímóti NSÍ, sum higartil hevur havt ilt við at fáa nakað burturúr

GÍ-NSÍ

Jóannes Hansen

Tað eru grannalið við ógvuliga ymiskari úrtøku higartil í ár, sum leygardag- in fara at bresta saman í telving um pláss í hálv- finaluni. GÍ eigur heima- vøll, tí teir í bólkaumfarin- um endaðu á fremsta pláss- inum. Har var eingin sling- ur í valsinum. GÍ fekk fult stigatal.

Tað var ikki fyrrenn í síðsta bólkaumfarinum, at tað varð greitt, at NSÍ skuldi verða partur av fjórðingsfinaluni. Og í tveimum teimum fyrstu

umførunum í landskapp- ingini hevur tað heldur ikki gingið meiri enn passaligt. NSÍ hevur fingið eitt stig, meðan GÍ hevur fult stiga- tal ella fimm fleiri enn NSÍ.

Manningarliga tóktust báðir partar í gjár at skula vera so væl fyri leygar- dagin, sum tað ber til. Tá skal kortini havast í huga, at hjá teimum eins og øllum hinum luttakarunum í fjórðingsfinaluni vóru venjingar á skánni í gjár- kvøldið og aftur í dag.

Hanus Jacobsen hjá GÍ noyddist at taka seg aftur, tá ið bara fimm minuttir vóru farnir síðsta sunnudag á Svangaskarði, men hann hevur vant aftur. GÍ lið- formaðurin, Poul Ennigarð, noyddist at lata seg skifta út, tá ið tjúgu minuttir vóru eftir ímóti B68. Hann hevði fingið ein snudd í annað beinið. Fyrrapartin av hesi



vikuni vandi hann fyri seg sjálvan, men í Gøtu ivaðust teir í gjár ikki í, at hann fer

at spæla ímóti NSÍ.

Einasta ferðin, GÍ og NSÍ hava spælt ímóti hvørjum

øðrum í ár, var í venjingar- dysti í Runavík, áðrenn tað varð farið undir bólkaum-

Púra opið í Fuglafirði

Ovi Nysted er aftur farin at venja við KÍ, ið leygardagin fer at vitja ÍF, sum framveg- is eigur fyrsta steypa- sigurin til góða

ÍF-KÍ

Jóannes Hansen

Bæði ÍF og KÍ hava higartil

í ár verið roknað sum tvey av liðunum, ið eru hampu- liga væl fyri. Higartil í ár hava klaksvíkingar og fugl- firðingar ikki spælt fítbólt ímóti hvørjum øðrum. Tí er fjórðingsfinlan í Fuglafirði fyrsti møguleikin at sam- meta hesi bæði liðini.

Hjá ÍF vóru brøðurnir Høgni og Bárður á Lakjuni burturstaddur sunnudagin,

tá ið ÍF fekk fult ímóti NSÍ. Teir eru báðir tøkir undan fjórðingsfinlauni.

Hjá KÍ hevur Ovi Nysted verið til venjingar aftur. Í gjár varð møguleikin rokna-ður at vera góður fyri, at Ovi verður í KÍ ferðalag- num til Fuglafirðar leygar- dagin. Hann verður neyván við frá fyrsta briksli. Men tað kann væl vera, at hann

fer at verða skiftur inn í álopið, um tað í 2. hálvleiki fer at verða mett neyðugt at leggja storri trýst á ÍF. Seinastu árinu hevur Ovi verið miðverji. Síðani hann fyri hálvum øðrum mánað síðani fór burturfrá, hava Niclas Niclasen og Aleks- ander Djordjevic verið miðverjar.

Í síðstu viku vónaðu teir í

Klaksvík, at Jacob Bymar kanska fór at verða tøkur í fjórðingsfinaluni. Nú er tað greitt, at tað verður hann ikki. Tað er eisini óvist, um hann verður førur fyri at spæla ímóti EB/Streymi um eina góða viku. Jacob Bymar er ikki farin at venja saman við hinum enn.

Leygardagin vera tað seks ár síðani, at KÍ hevði

vitjan avÍF í fjórðingsfinalu í steypakappingini. Úrslitið var 3–1 til KÍ. Fuglfi­rð- ingar hava higartil ikki vunnið steypakappingina. Síðsti steypasigurin hjá KÍ var í 1999, tá ið teir eisini vóru meistarar.

Birgir Sondum fer at døma í Fuglafirði seinna- partin leygardagin.

VB miðvøllurin avmarkaður

Sannlíkt er tað, at John Petersen fer at spæla frá fyrsta briksli, meðan tað er greitt,at miðvallar stýrimaðurin hjá VB verður leikbannaður

B36–VB

Jóannes Hansen

Einastu fjórðingsfinalan sunnudagin verður tann millum steypavinnararnar úr B36 og VB.

Miðvøllurin hjá VB er heilt víst skerdur, og tað kann væl vera, at tað fer at sviða uppáftur dyggari, enn teir í VB vóna, at tað skal gera.

Milan Kuljic fekk gult kort í síðsta umfarinum í bólkaspælinum. Talan var um triðja gula kortið í steypakappingini í hesum árinum. Hjá VB er tað sera dyggur smeitur, at spæl- skiparin ikki sleppur á vøll- in í Gundadali í morgin.

Tað er eisini møguleiki fyri, at ein annar av týdn-

ingarmiklu miðvallarunum hjá VB ikki fer at verða førur fyri at spæla. Talan er um Palla Augustinussen. Á Sevmýri ímóti Skála fekk Palli ein snudd í økslina.

Hjá B36 er tað spakuliga farið at ganga tann vegin, at royndu spælarnir aftur verða førir fyri at spæla. John Petersen hevur fyri fyrstu ferð í langa tíð vant saman við liðfeløgunum í hesi vikuni. Tað er tí rættu- liga sannlíkt, at hann verður millum teir fyrstu ellivu.

VB hevur eina einastu

ferð vunnið steypakapping- ina. Tað var í 1974. Tá skipaði fítbóltsnevndin hjá ÍSF fyri tveimum steypakapp- ingum. Önnur var kapping- in um Ísafjarðarsúluna, og hin var ein felags steypa- kapping. VB vann báðar kappingarnar.

B36 og VB hava ikki dystast í týdningarmiklari uppgerð í hesum kapping- arárinum. Frammanundan bólkaumfarinum í steypa- kappingini var VB norðan- fyri. Tá spældu teir millum fleiri aðrar venjingardyst



Fyri VB er tað dyggur smeitur, at Milan Kuljic er leikbannaður ímóti B36

ímóti B36, sum vann 9–0. Báðir partar eru samdir um, at tað er stórr møguleiki fyri broytingum tveir teir

seinastu mánaðirnar.

Lassin Isaksen fer at døma í Gundadali sunnu- dagin.

